

聲明書
DECLARATION

茲聲明本人

I, the undersigned

1. 姓名 (Full Name) : _____

2. 性別 (Sex) : _____

3. 國籍 (Nationality) : 日本

4. 出生日期 (Date of Birth) : 西元 _____ 年 _____ 月 _____ 日

5. 護照號碼 (Passport Number) : _____

6. 地址 (Address) : 日本國沖繩縣

7. 電話號碼 (Telephone Number) : 81-

8. 關係人 (Interested Person) :

稱謂 (Appellation) - _____

姓名 (Full Name) - _____

出生日期 (Date of Birth) - 西元 _____ 年 _____ 月 _____ 日

地址 (Address) - _____

電話號碼 (Telephone Number) - _____

申請中華民國戶籍登記時決定採用 (姓) (名)為中文姓名，且充分瞭解，此中文姓名非依法令不得任意更改。特此聲明。

今私は _____ (氏) _____ (名) という中国名を採用して、R.O.C. の戸籍登録を申し込みます。それにこの名前は法律的な手順以外には勝手に変更できませんとことも了解しています。

簽名 (SIGNATURE) : _____

法定代理人(GUARDIAN) : _____

注意：

依我國「姓名條例」第1條第3項規定，中華民國國民與外國人、無國籍人結婚，其配偶及所生子女之中文姓氏，應符合我國國民使用姓名之習慣。

Attention:

In accordance with the Paragraph 3 of Article 1 of the Name Act, **the Chinese name of an ROC citizen's foreign or stateless spouse and child should meet the conventions practiced in the ROC.** Otherwise, the Household Registration Office may not accept the application for declaration.